



Pour publication immédiate : 11/1/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO EXHORTE LES NEW YORKAIS A SE PREPARER A DE LA NEIGE A EFFET DE LAC IMPORTANTE

Deux systèmes consécutifs à effet de lac apporteront de fortes chutes de neige et des vents violents dans l'Ouest de l'Etat de New York, le Centre de l'Etat de New York, le Nord du Pays et la Moitié Sud dans la majeure partie de la semaine

Alertes de neige à effet de lac pour les Comtés d'Hamilton, d'Herkimer, de Jefferson, de Lewis et d'Oswego jusqu'au 12 janvier à 4h et les Comtés de Cattaraugus, de Chautauqua, d'Erié et de Wyoming jusqu'au 11 janvier à 19h

Alertes de neige à effet de lac pour les Comtés de Cattaraugus, de Chautauqua, de Cayuga, d'Erié, de Lewis, d'Oswego et de Wayne jusqu'au 13 janvier à 18h et les Comtés de Madison, d'Oneida, et d'Onondaga jusqu'au 13 janvier à 19h

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a exhorté aujourd'hui les New Yorkais à se préparer à de fortes chutes de neige et des rafales de vents violents pour la majeure partie de la semaine, en particulier dans l'Ouest de l'Etat de New York, le Centre de l'Etat de New York, le Nord du Pays et la Moitié Sud. Des rafales de vents, en particulier avec les chutes de neige les plus fortes, produiront des conditions de voile blanc par moments et rendront la conduite extrêmement dangereuse.

« Des rapports actuels montrent que ce temps doux pour la saison va prendre fin dans de nombreuses régions de l'Etat de New York », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Avec près de trois pieds de neige en prévision et des vents qui pourraient rendre la conduite dangereuse et causer des pannes de courant, je demande aux résidents de se préparer, de rester informés et de faire preuve d'une extrême prudence en circulant sur les routes. »

Les prévisions au cours des prochains jours annoncent de nombreux systèmes qui ont le potentiel de produire 1 à 2 pieds (30 à 60 cm) de neige à l'Est du Lac Erié et 2 à 3 pieds (60 à 90 cm) de neige sur le Plateau de Tug Hill en milieu et jusqu'à la fin de la semaine. Des accumulations de 20 à 32 pouces (50 à 80 cm) sont possibles dans le Centre de l'Etat de New York et le Nord du Pays, avec des zones isolées de 36 à 40 pouces (90 cm à 1 m) de neige plus au Sud du Comté de Jefferson, au centre/Sud des

Comtés de Lewis, dans le Nord du Comté d'Oswego et à l'extrême Nord du Comté d'Oneida. La Vallée de la Mohawk connaîtra 14 à 24 pouces (35 à 60 cm) de neige, avec des zones isolées de 30 pouces dans l'extrême Nord du Comté d'Oneida, au centre/Sud du Comté de Lewis, et au centre/Nord du Comté d'Herkimer. De fortes chutes de neige rendront la conduite très difficile aux heures de pointe du soir dans les régions de Buffalo et de Rochester ce soir et mardi, comme 6 à 8 pouces (15 à 20 cm) de neige pourraient tomber dans ce laps de temps.

Les panneaux à messages variables du Département des Transports de l'Etat de New York (New York State Department of Transportation) (NYSDOT) afficheront les alertes météo cruciales. Environ 1 600 opérateurs et superviseurs dans les régions touchées sont prêts à intervenir avec 609 gros chasse-neige/camions bennes, 69 chasse-neige/camions bennes moyens, 144 chargeuses, 29 souffleuses à neige montées sur camions/chargeuses, 28 chasse-neige remorqueurs, 9 camions légers avec chasse-neige et d'autres ressources si besoin.

Le Département des Transports a plus de 149 000 tonnes de sel de voirie disponibles. Il est rappelé aux automobilistes de consulter 511NY en appelant le 511 ou en accédant au site Internet www.511ny.org avant de prendre la route. Ce service gratuit permet aux utilisateurs de vérifier l'état des routes et les informations concernant les transports en commun. Les utilisateurs mobiles peuvent télécharger l'application mobile à jour et gratuite 511NY depuis les boutiques Google Play ou iTunes. L'application comprend désormais un mode Drive, qui offre des alertes audibles sur un itinéraire choisi pendant qu'un utilisateur conduit, l'avertissant des accidents et travaux. Les utilisateurs peuvent spécifier une destination avant de partir et recevoir des informations pour au moins trois itinéraires.

L'Autorité Thruway de l'Etat de New York a envoyé des ressources dans la région de Buffalo dimanche pour intervenir lors des tempêtes de neige à effet de lac. Avec ces ressources supplémentaires, l'Autorité Thruway a 193 opérateurs prêts à déployer 75 gros chasse-neige, 40 chasse-neige moyens, 23 chargeuses frontales et 12 souffleuses à neige. L'Autorité Thruway a environ 39 000 tonnes de sel de voirie le long du réseau dans l'Ouest de l'Etat de New York.

Des panneaux à messages variables afficheront des alertes météorologiques essentielles pour l'Autorité Thruway et le Département des Transports.

Les automobilistes sont encouragés à s'inscrire pour recevoir les emails de TRANSalert qui fournissent les dernières informations sur l'état de la circulation le long de l'Autoroute Thruway. Les automobilistes peuvent s'inscrire à TRANSalerts [ici](#). Les voyageurs qui parcourent l'autoroute Thruway peuvent également obtenir des mises à jour en temps réel en suivant [@ThruwayTraffic](https://twitter.com/ThruwayTraffic) sur Twitter ou à l'adresse thruway.ny.gov pour consulter une carte interactive affichant l'état de la circulation sur l'autoroute Thruway et d'autres routes de l'État de New York.

Tous les New Yorkais peuvent obtenir des informations d'urgence via NY-ALERT, le

système Internet gratuit d'alertes et de notifications sur tous les dangers de l'État. Pour s'inscrire, rendez-vous sur le site Internet nyalert.gov. Si vous ne possédez pas ou n'avez pas accès à un ordinateur, appelez le numéro gratuit 1-888-697-6972 ou téléchargez l'application sur votre Smartphone à l'adresse ialertz.com.

Voyager en toute sécurité

Il est important que les automobilistes sur toutes les routes sachent que les chasse-neige roulent à des vitesses de 35 miles à l'heure maximum, ce qui est souvent inférieur à la limitation de vitesse indiquée, afin d'assurer que le sel dispersé reste sur les voies de circulation et ne soit pas rejeté en dehors des routes. Bien souvent, sur les autoroutes interétatiques, les chasse-neige opèrent côte à côte ; c'est la manière la plus efficace et la plus sûre de dégager plusieurs voies à la fois.

Les automobilistes et les piétons doivent aussi garder à l'esprit que les chasse-neige circulent plus lentement que la vitesse autorisée sur les autoroutes et les automobilistes doivent faire preuve de prudence en circulant près d'eux. Les effluves de neige à l'arrière des chasse-neige peuvent gravement réduire la visibilité ou causer des conditions de voile blanc. Les automobilistes ne doivent pas essayer de dépasser ou de suivre les chasse-neige de trop près. La position la plus sûre pour les automobilistes est de rester loin derrière les chasse-neige où la route est dégagée et a été recouverte de sel.

Voici les conseils les plus importants pour une conduite en toute sécurité en hiver :

- En cas de tempête hivernale, ne prenez la route que si nécessaire.
- Si vous devez absolument voyager, assurez-vous que votre véhicule contienne du matériel de survie comme des couvertures, une pelle, une lampe torche et des piles de rechange, des vêtements chauds supplémentaires, des chaînes pour vos pneus, des câbles de démarrage, des aliments énergétiques et un tissu de couleur vive à utiliser comme drapeau de détresse.
- Gardez votre réservoir plein afin d'éviter que votre carburant ne gèle.
- Si vous disposez d'un téléphone portable ou d'un poste radio émetteur-récepteur, maintenez-le chargé et gardez-le avec vous lorsque vous voyagez. Au cas où vous seriez bloqué, vous serez ainsi en mesure d'appeler de l'aide et d'indiquer votre emplacement aux services de secours.
- Partagez votre itinéraire avec quelqu'un.

Préparez votre véhicule pour l'hiver

Préparez votre véhicule pour l'hiver dès à présent pour vous assurer que votre véhicule sera en bon état de marche lorsque vous en aurez le plus besoin. Demandez à un mécanicien de vérifier les éléments suivants sur votre véhicule :

- Batterie
- Essuie-glaces et liquide lave-glace
- Antigél

- Système de démarrage
- Thermostat
- Phares
- Système d'échappement
- Feux de détresse
- Chauffage
- Freins
- Dégivreur
- Niveau d'huile

Assurez-vous également de :

- Installez de bons pneus pour l'hiver. Assurez-vous que vos pneus disposent d'une bande de roulement suffisante. Les pneus radiaux toutes-saisons conviennent généralement pour la plupart des conditions hivernales. Il est éventuellement souhaitable de disposer d'un jeu de chaînes pour pneus dans votre véhicule pour les fortes chutes de neige.
- Conservez un grattoir de pare-brise et une petite brosse pour retirer la neige et la glace et gardez votre réservoir au moins à moitié plein durant tout l'hiver.
- Planifiez soigneusement les longs voyages. Écoutez les informations locales ou appelez les agences de police pour recevoir les dernières informations sur l'état des routes.

Conduisez prudemment

La principale cause de blessures et décès durant les tempêtes hivernales est les accidents de transport.

- Avant de prendre le volant cet hiver, chaque conducteur pourrait tirer une leçon de nos chauffeurs de bus scolaires. C'est élémentaire, mais nous devons tenir nos véhicules à l'écart de la glace et de la neige. Une bonne vision est la clé pour une bonne conduite.
- Planifiez vos arrêts et maintenez plus de distance entre les voitures. Soyez extrêmement vigilant. Souvenez-vous, les congères peuvent dissimuler des petits enfants. De plus, adaptez toujours votre vitesse aux conditions météorologiques et routières.

Si vous êtes bloqués dans la tempête et ne pouvez pas continuer d'avancer :

- Restez dans votre voiture et attendez que les services de secours vous trouvent.
- Allumez votre moteur pendant de courtes périodes afin de rester au chaud. Gardez une vitre opposée au vent ouverte et assurez-vous que votre tuyau d'échappement n'est pas obstrué par la neige.

- Dans l'obscurité, allumez le plafonnier lorsque le moteur tourne afin de signaler votre présence aux services de secours.
- Suspendez un morceau de tissu ou un vêtement de couleur vive à votre voiture.
- De temps à autre, bougez en remuant vigoureusement vos bras, jambes, doigts et orteils afin de stimuler votre circulation sanguine et de rester au chaud.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418